



**Colegio de Traductores e Intérpretes de Chile A.G.**

Santa Magdalena 75, Oficina 805  
Santiago de Chile

Teléfono: +56-2-286 49 693 | Correo electrónico: [secretaria@cotich.cl](mailto:secretaria@cotich.cl) | Página web: [www.cotich.cl](http://www.cotich.cl)

Santiago de Chile, 4 de octubre de 2021

**Instituciones de educación superior que forman traductores e intérpretes en Chile**

**Fecha de actualización: año 2020**

**Prefacio**

Presentamos la lista de instituciones de educación superior que al año 2020 formaban traductores e intérpretes profesionales en Chile. Esta base de datos fue elaborada por María Isabel Diéguez, María Eugenia Poblete y Mario Helm Weißbach.

Para actualizar la información se recomienda dirigirse a la página web del Ministerio de Educación ([mifuturo.cl](http://mifuturo.cl)).

Muchas gracias por su interés en el documento.

El Directorio del Cotich

**Contenido**

Escuela Americana de Traductores e Intérpretes (EATRI), privada, fundada 1970 .....	2
Instituto Profesional Chileno-Británico de Cultura, privado, fundado 1982.....	2
Pontificia Universidad Católica de Chile (PUC), privada, fundada 1888.....	3
Pontificia Universidad Católica de Valparaíso (PUCV), privada, fundada 1928.....	3
Universidad Arturo Prat (UNAP), estatal, fundada 1984.....	3
Universidad Arturo Prat (UNAP), estatal, fundada 1984 [Departamento de Formación Técnica].....	4
Universidad Católica de Temuco (UCT), privada, fundada 1959.....	4
Universidad de Artes, Ciencias y Comunicación (UNIACC), privada, fundada 1981 .....	5
Universidad de Atacama (UDA), estatal, fundada 1981.....	5
Universidad de Concepción (UdeC), privada, fundada 1919.....	5
Universidad de La Serena (ULS), estatal, fundada 1981.....	6
Universidad de las Américas (UDLA), privada, fundada 1988.....	6
Universidad de Playa Ancha de Ciencias de la Educación (UPLA), estatal, fundada 1985.....	7
Universidad de Santiago de Chile (USACH), estatal, fundada 1947 .....	7
Universidad de Tarapacá (UTA), estatal, fundada 1981 .....	7

## Instituciones (ordenadas por fecha de creación de la carrera de T/I)

<b>Escuela Americana de Traductores e Intérpretes (EATRI), privada, fundada 1970</b>	
<b>Santiago, Región Metropolitana</b>	
<b>Acreditación institucional:</b>	2 años (agosto 2021)
<b>Inicio de estudios:</b>	Escuela 1970 Centro de Formación Técnica 1982 Instituto Profesional 1989
<b>Programa(s):</b>	Traducción e Interpretación de Enlace con Mención en Inglés Traducción e Interpretación de Enlace con Mención en Inglés-Francés Traducción e Interpretación de Enlace con Mención en Inglés-Alemán Traducción e Interpretado Simultáneo y Consecutivo Inglés-Castellano
<b>Título y Grado:</b>	Traductor e Intérprete de Enlace con Mención en Inglés (8 semestres) Traductor e Intérprete de Enlace con Mención en Inglés-Francés (8 semestres) Traductor e Intérprete de Enlace con Mención en Inglés-Alemán (8 semestres) Traductor e Intérprete Simultáneo y Consecutivo Inglés-Castellano (8 semestres)
<b>Combinación lingüística:</b>	Inglés-español Francés-español Alemán-español
<b>Sitio web:</b>	<a href="http://www.eatri.cl/carreras_eatri/">http://www.eatri.cl/carreras_eatri/</a> [fecha de consulta: 27 de septiembre de 2020]
<b>Acreditación de la carrera:</b>	Sin información
<b>Otras ofertas:</b>	

<b>Instituto Profesional Chileno-Británico de Cultura, privado, fundado 1982</b>	
<b>Santiago, Región Metropolitana</b>	
<b>Acreditación institucional:</b>	(En proceso de licenciamiento)
<b>Inicio de estudios:</b>	1992
<b>Programa(s):</b>	Traductor del Inglés al Español Traductor Profesional del Inglés al Español
<b>Título y Grado:</b>	Carrera técnica (última cohorte 2020): Técnico en Traducción del Inglés al Español (7 semestres) Carrera profesional (a partir del 2021): Traducción Profesional del Inglés al Español (8 semestres)
<b>Combinación lingüística:</b>	Inglés-español
<b>Sitio web:</b>	<a href="https://www.ipbritanico.cl/traductor-profesional-del-ingles-al-espanol/">https://www.ipbritanico.cl/traductor-profesional-del-ingles-al-espanol/</a> [fecha de consulta: 27 de septiembre de 2020]

<b>Acreditación de la carrera:</b> Sin información
<b>Otras ofertas:</b>

<b>Pontificia Universidad Católica de Chile (PUC), privada, fundada 1888</b>	
Santiago, Región Metropolitana	
<b>Acreditación institucional:</b>	7 años (noviembre 2025)
<b>Inicio de estudios:</b>	1971
<b>Programa(s):</b>	Magíster en Traducción (inglés-español)
<b>Título y Grado:</b>	Magíster en Traducción del inglés al español (4 semestres)
<b>Combinación lingüística:</b>	Inglés-español
<b>Sitio web:</b>	<a href="http://posgrado.letras.uc.cl/index.php/magister/magister-traduccion-ingles-al-espanol/">http://posgrado.letras.uc.cl/index.php/magister/magister-traduccion-ingles-al-espanol/</a> [fecha de consulta: 27 de septiembre de 2020]
<b>Acreditación de la carrera:</b>	6 años (2017-2023), Agencia Acreditadora de Chile
<b>Otras ofertas:</b>	Diplomado en Tecnologías de la Traducción y Gestión de Proyectos (en línea)

<b>Pontificia Universidad Católica de Valparaíso (PUCV), privada, fundada 1928</b>	
Valparaíso, Región de Valparaíso	
<b>Acreditación institucional:</b>	6 años (noviembre 2021)
<b>Inicio de estudios:</b>	1995
<b>Programa(s):</b>	Traducción Inglés-Español
<b>Título y Grado:</b>	Bachiller en Lengua Inglesa Licenciado en Lengua Inglesa y Traductor inglés-español (9 semestres) Licenciado en Lengua Inglesa e Intérprete inglés-español (9 semestres)
<b>Combinación lingüística:</b>	Inglés-español
<b>Sitio web:</b>	<a href="http://www.ilcl.ucv.cl/carreras/traduccion/">http://www.ilcl.ucv.cl/carreras/traduccion/</a> [fecha de consulta: 27 de septiembre de 2020]
<b>Acreditación de la carrera:</b>	7 años (2018-2025), Agencia Acreditadora Qualitas
<b>Otras ofertas:</b>	Diplomado en Traducción Especializada

<b>Universidad Arturo Prat (UNAP), estatal, fundada 1984</b>	
Iquique, Región de Tarapacá	
<b>Acreditación institucional:</b>	4 años (diciembre 2021)
<b>Inicio de estudios:</b>	1999
<b>Programa(s):</b>	Traducción Inglés Castellano Inglés Mención Francés

<b>Título y Grado:</b>	Traductor inglés castellano inglés mención francés y Licenciado en Lengua Inglesa (10 semestres)
<b>Combinación lingüística:</b>	Inglés-castellano-inglés Castellano-francés
<b>Sitio web:</b>	<a href="http://www.unap.cl/admision/2020/traduccion.html/">http://www.unap.cl/admision/2020/traduccion.html/</a> [fecha de consulta: 27 de septiembre de 2020]
<b>Acreditación de la carrera:</b>	Sin información
<b>Otras ofertas:</b>	

<b>Universidad Arturo Prat (UNAP), estatal, fundada 1984</b> <b>[Departamento de Formación Técnica]</b>	
Iquique, Región de Tarapacá	
<b>Acreditación institucional:</b>	4 años (diciembre 2021)
<b>Inicio de estudios:</b>	2008
<b>Programa(s):</b>	Traductor Bilingüe Inglés-Español
<b>Título y Grado:</b>	Técnico Nivel Superior en Traductor Bilingüe Inglés-Español (5 semestres)
<b>Combinación lingüística:</b>	Inglés-español
<b>Sitio web:</b>	<a href="https://www.admisionunap.cl/detalle-carrera?carrera=50/">https://www.admisionunap.cl/detalle-carrera?carrera=50/</a> [fecha de consulta: 27 de septiembre de 2020]
<b>Acreditación de la carrera:</b>	Sin información
<b>Otras ofertas:</b>	

<b>Universidad Católica de Temuco (UCT), privada, fundada 1959</b>	
Temuco, Región de la Araucanía	
<b>Acreditación institucional:</b>	5 años (julio 2024)
<b>Inicio de estudios:</b>	1995
<b>Programa(s):</b>	Traducción Inglés Español
<b>Título y Grado:</b>	Traductor/a Inglés Español y Licenciado/a en Traducción (10 semestres)
<b>Combinación lingüística:</b>	Inglés-español
<b>Sitio web:</b>	<a href="http://admision.uct.cl/traduccion/">http://admision.uct.cl/traduccion/</a> [fecha de consulta: 27 de septiembre de 2020]
<b>Acreditación de la carrera:</b>	3 años (2017-2020), Agencia Acreditadora Qualitas
<b>Otras ofertas:</b>	

<b>Universidad de Artes, Ciencias y Comunicación (UNIACC), privada, fundada 1981</b>	
<b>Santiago, Región Metropolitana</b>	
<b>Acreditación institucional:</b>	3 años (enero, 2023)
<b>Inicio de estudios:</b>	2001
<b>Programa(s):</b>	Traducción e Interpretariado Bilingüe (Inglés-Español)
<b>Título y Grado:</b>	Traductor e Intérprete Bilingüe y Licenciado en Lengua Inglesa (8 semestres)
<b>Combinación lingüística:</b>	Inglés-español
<b>Sitio web:</b>	<a href="https://universidad.uniacc.cl/traduccion%20e%20interpretariado%20bilingue/">https://universidad.uniacc.cl/traduccion%20e%20interpretariado%20bilingue/</a> [fecha de consulta: 27 de septiembre de 2020]
<b>Acreditación de la carrera:</b>	Sin información
<b>Otras ofertas:</b>	

<b>Universidad de Atacama (UDA), estatal, fundada 1981</b>	
<b>Copiapó, Región de Atacama</b>	
<b>Acreditación institucional:</b>	3 años (diciembre 2020)
<b>Inicio de estudios:</b>	2000
<b>Programa(s):</b>	Licenciado en Traductología y Traductor e Intérprete Inglés-Español
<b>Título y Grado:</b>	Traductor Inglés Español y Licenciatura en Idioma Inglés (10 semestres)
<b>Combinación lingüística:</b>	Inglés-español
<b>Sitio web:</b>	<a href="http://www.uda.cl/index.php?option=com_content&amp;view=article&amp;id=10&amp;Itemid=121/">http://www.uda.cl/index.php?option=com_content&amp;view=article&amp;id=10&amp;Itemid=121/</a> [fecha de consulta: 27 de septiembre de 2020]
<b>Acreditación de la carrera:</b>	Sin información
<b>Otras ofertas:</b>	

<b>Universidad de Concepción (UdeC), privada, fundada 1919</b>	
<b>Concepción, Región del Bío-Bío</b>	
<b>Acreditación institucional:</b>	7 años (noviembre 2023)
<b>Inicio de estudios:</b>	1972
<b>Programa(s):</b>	Traducción/Interpretación en Idiomas Extranjeros
<b>Título y Grado:</b>	Bachiller en Idiomas Extranjeros (4 semestres) Traductor/a en Idiomas Extranjeros y Licenciado/a en Traductología (8 semestres) Traductor/a /Intérprete en Idiomas Extranjeros y Licenciado/a en Traductología (12 semestres)

<b>Combinación lingüística:</b>	Inglés-alemán-español Inglés-francés-español Francés-alemán-español
<b>Sitio web:</b>	<a href="http://admission.udec.cl/?q=node/82/">http://admission.udec.cl/?q=node/82/</a> [fecha de consulta: 27 de septiembre de 2020]
<b>Acreditación de la carrera:</b>	Sin información
<b>Otras ofertas:</b>	

<b>Universidad de La Serena (ULS), estatal, fundada 1981</b>	
La Serena, Región de Coquimbo	
<b>Acreditación institucional:</b>	4 años (diciembre 2020)
<b>Inicio de estudios:</b>	1992
<b>Programa(s):</b>	Traducción Inglés-Español
<b>Título y Grado:</b>	Traductor(a) Inglés-Español y Licenciado(a) en Traducción (8 semestres)
<b>Combinación lingüística:</b>	Inglés-español
<b>Sitio web:</b>	<a href="http://www.userena.cl/index.php/boton-carreras/item/traduccion-ingles-espanol/">http://www.userena.cl/index.php/boton-carreras/item/traduccion-ingles-espanol/</a> [fecha de consulta: 27 de septiembre de 2020]
<b>Acreditación de la carrera:</b>	Sin información
<b>Otras ofertas:</b>	

<b>Universidad de las Américas (UDLA), privada, fundada 1988</b>	
Santiago, Región Metropolitana	
<b>Acreditación institucional:</b>	4 años (marzo 2023)
<b>Inicio de estudios:</b>	2004
<b>Programa(s):</b>	Traducción e Interpretación en Inglés
<b>Título y Grado:</b>	Traductor en Inglés y Licenciado en Traductología (8 semestres) Traductor e Intérprete en Inglés y Licenciado en Traductología (10 semestres)
<b>Combinación lingüística:</b>	Inglés-español
<b>Sitio web:</b>	<a href="http://admission.udla.cl/carrera/traduccion-e-interprete-en-ingles/">http://admission.udla.cl/carrera/traduccion-e-interprete-en-ingles/</a> [fecha de consulta: 27 de septiembre de 2020]
<b>Acreditación de la carrera:</b>	Sin información
<b>Otras ofertas:</b>	

<b>Universidad de Playa Ancha de Ciencias de la Educación (UPLA), estatal, fundada 1985</b>	
<b>Valparaíso, Región de Valparaíso</b>	
<b>Acreditación institucional:</b>	5 años (septiembre 2021)
<b>Inicio de estudios:</b>	1989
<b>Programa(s):</b>	Traducción e Interpretación Inglés-Español
<b>Título y Grado:</b>	Traductor e Intérprete Inglés-Español (10 semestres)
<b>Combinación lingüística:</b>	Inglés-español
<b>Sitio web:</b>	<a href="http://www.upla.cl/humanidades/traductor-e-interprete-ingles-espanol/">http://www.upla.cl/humanidades/traductor-e-interprete-ingles-espanol/</a> [fecha de consulta: 27 de septiembre de 2020]
<b>Acreditación de la carrera:</b>	4 años (2016-2020), Agencia Acreditadora Aespigar
<b>Otras ofertas:</b>	

<b>Universidad de Santiago de Chile (USACH), estatal, fundada 1947</b>	
<b>Santiago, Región Metropolitana</b>	
<b>Acreditación institucional:</b>	6 años (octubre 2020)
<b>Inicio de estudios:</b>	1995
<b>Programa(s):</b>	Licenciatura en Lingüística Aplicada a la Traducción en Inglés-Japonés e Inglés-Portugués
<b>Título y Grado:</b>	Traductor con Mención en Inglés-Portugués y Licenciado(a) en Lingüística Aplicada a la Traducción Mención en Inglés-Portugués (10 semestres) Traductor con Mención en Inglés-Japonés y Licenciado(a) en Lingüística Aplicada a la Traducción Mención en Inglés-Japonés (10 semestres)
<b>Combinación lingüística:</b>	Inglés-japonés Inglés-portugués
<b>Sitio web:</b>	<a href="https://admission.usach.cl/Traduccion/">https://admission.usach.cl/Traduccion/</a> [fecha de consulta: 27 de septiembre de 2020]
<b>Acreditación de la carrera:</b>	5 años (2014-2019), Agencia Acreditadora Qualitas
<b>Otras ofertas:</b>	

<b>Universidad de Tarapacá (UTA), estatal, fundada 1981</b>	
<b>Arica, Región de Arica y Parinacota</b>	
<b>Acreditación institucional:</b>	5 años (noviembre 2022)
<b>Inicio de estudios:</b>	2005
<b>Programa(s):</b>	Traducción de Inglés-Castellano
<b>Título y Grado:</b>	Bachiller en Inglés

	Traductor de Inglés-Castellano y Licenciado(a) en Inglés (10 semestres)
<b>Combinación lingüística:</b>	Inglés-español
<b>Sitio web:</b>	<a href="http://admision.uta.cl/index.php/licenciatura-en-ingles/">http://admision.uta.cl/index.php/licenciatura-en-ingles/</a> [fecha de consulta: 27 de septiembre de 2020]
<b>Acreditación de la carrera:</b>	4 años (2017-2021), Agencia Acreditadora de Chile
<b>Otras ofertas:</b>	